

دعوى تسوية منازعات قيود التسجيل (RRDRP) منقح - مايو 2010

مقدمة

منذ المراحل الأولى من تنفيذ برنامج gTLD الجديد، تم مناقشة تنفيذ دعوى تسوية منازعات قيود التسجيل (RRDRP). والغرض من إجراء RRDRP هو التعامل مع الشكاوى المقدمة من منظمة مُعتلة أو فرد يزعم بأن مشغل سجل gTLD المقيد القائم على أساس المجتمع لم يفي بالتزاماته أمام الشرطة بتسجيل واستخدام النطاقات داخل القيود المنصوص عليها في بنود اتفاق التسجيل gTLD. وأن الحاجة إلى مثل هذه الدعوى تعتمد على فكرة أنه لن تكون عادلة لتقديم أفضلية في عملية تخصيص برنامج gTLD الجديد لعملية تخصيص برنامج إلى مقدم الطلب بناءً على الالتزام بتقييد استخدام TLD إلى مجتمع بعينه، ومن ثم لا يطلب من مقدم الطلب الوفاء بالتزامه. " وأن الأفعال غير السليمة لمشغل التسجيل قد تؤدي إلى ضرر للمجتمع أو المنظمات الأعضاء أو المجموعات.

وكما ورد في مذكرة 30 مايو 2009 التي تقدم RRDRP (<http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/rrdrp-30may09-en.pdf>)، تلاشت ICANN عموماً المشاركة في تأمين استخدام أسماء النطاقات على مستوى المسجل. وهذا مناسب في ضوء مهمة ICANN (لتنسيق DNS "على المستوى الكلي")، وتمشياً مع القيم الأساسية الخاصة بـ ICANN (على سبيل المثال، "[ح]ترام الإبداع والابتكار وتدفع المعلومات الذي يصبح ممكناً بفضل الإنترنت عن طريق تحديد أنشطة ICANN لتلك المسائل التي تدخل ضمن مهمة ICANN المطلوبة أو تستفيد بشكل كبير من التنسيق العالمي").

تأسيس RRDRP (عملية مراجعة مستقلة لما بعد الاستعراض) من أجل البت في مسائل الامتثال لمتطلبات أهلية النطاق القائم على المجتمع وأن استخدام القيود سيجدي في إزالة ICANN من القرارات المخصصة على محتوى الإنترنت واستخدام النطاقات. في حالة عدم وجود RRDRP، فسوف يُهاب بـ ICANN لإنفاق موارد كبيرة في مناطق رمادية من الأهلية والقيود المفروضة على المحتوى. ولا تهدف مثل هذه الدعوى إلى استبدال مسؤوليات التوافق التعاقدية لـ ICANN. وستواصل ICANN أنشطتها التعاقدية وإنفاذ جميع أطرافها المتعاقدة، مع التوسع في تقديم نطاقات جديدة على أعلى مستوى. وسوف تكون قوة RRDRP وسيلة إضافية لحماية المصالح المشروعة للمسجلين المؤهلين داخل TLDs المقيدة القائمة على نطاقات المجتمع الذي يمكن أن يرى مصالحها في تسجيلاتهم التي يبدها التسجيلات التي تخرق القيود المرتبطة بنطاق TLD. توفر الدعوى حكماً مستقلاً عندما يكون مطلوباً.

وسيكون من المفيد لاعتراض RRDRP القائم على الشكاوى منذ اتخاذ قرارات بشأن الاستخدام والأهلية وسوف تكون فقط عندما تكون هناك مصلحة حقيقية لتعرض للأذى من خلال عملية التسجيل. وسوف تحد من الإجراءات للحالات التي يدعي فيها أحد الأطراف وقوع ضرر فعلياً للمجتمع لأن مشغل التسجيل لا يمثل لقيود الاتفاق. وسوف يكون هناك اهتمام بأن ذلك سوف يوفر فئة جديدة من المطالبين المحتملين في ظل النظرية التي تقول إنهم أطراف ثالثة مستفيدة من اتفاق السجل بين ICANN ومشغل التسجيل، وليس هذا هو المقصود. في الواقع، لا يجوز لمقدم الشكاوى بطلب ليكون الطرف الثالث المستفيد من اتفاق التسجيل، وسوف تضمن ICANN أن اتفاقات السجل مع مشغلي التسجيل لا تجعل أي شخص صراحة أو ضمناً طرفاً ثالثاً مستفيداً.

وسوف يلزم مشغلي السجل عملاً باتفاق التسجيل على قبول RRDRP. ICANN ليست طرفاً في الدعوى.

الشكاوى الأولية من جانب أولئك الذين يزعمون التعرض للأذى من جراء عدم الامتثال للـ TLDs المحظورة للمجتمع قد يتم معالجتها من خلال نموذج مشابه لنظام تقرير مشكلة بيانات Whois في InterNIC.net. وأن رسم المعالجة الاسمية يمكن أن يؤدي إلى التقليل من الشكاوى النافهة. وسوف يتلقى مشغل التسجيل نسخة من الشكاوى، وستكون هناك حاجة لاتخاذ خطوات معقولة للتحقيق (والعلاج إذا اقتضى الأمر)، وعدم الامتثال للتقرير. وأن تنفيذ عملية الشكاوى عبر الإنترنت يقع قيد التحقيق والنظر فيه.

ويحق لمقدم الشكاوى تصعيد الشكاوى في حالة استمرار عدم الامتثال المزعم. وفي حالة التصعيد، تصدر هيئة تسوية المنازعات المحايدة قراراً بما إذا كان التسجيل المشتكى منه غير مناسب نظراً للقيود التي بموجبها تسجيل المشغل الموافق عليه.

ويتضمن هذا المشروع المنقح RRDRP تنقيحات لمحاولة التصدي للشواغل والاقتراحات التي طرحت. ولكن من أجل موازنة تعليقات المنافسة والفعالية، لم يتم تبني جميع المراجعات المقترحة، أو لم يكن من الممكن تبنيها. وبالإضافة إلى التنقيحات أدناه، يرجى الاطلاع على ملخص التعليقات والتحليلات رداً على التصريحات العلنية التي يدلي بها RRDRP والتي نشرت خلال اجتماع نيروبي العام الدولي.

مشروع الدعوى

1. أطراف النزاع

- أطراف النزاع هي المنظمات التي تعرضت للأذى أو الفردية ومشغل سجل gTLD. ICANN ليس طرفاً.

2. القواعد المعمول بها

- يهدف هذا الإجراء إلى تغطية دعوى تسوية النزاع عموماً. وعلى مدى أكثر من RDRP يتم اختيار مقدم خدمات ("مقدم الخدمات") لتنفيذ RDRP، ويجوز لكل مقدم خدمة توفير قواعد ودعاوى إضافية يجب إتباعها عند تقديم الشكوى. وفيما يلي الدعوى العامة التي ينبغي إتباعها من قبل جميع مقدمي الخدمات.
- في أي اتفاق سجل gTLD جديد، يطالب مشغل التسجيل بالموافقة على المشاركة في RDRP وأن تكون ملزمة للتداعيات القرارات.

3. اللغة

- سوف تكون اللغة لجميع الطلبات المقدمة والدعاوى باللغة الإنجليزية.
- ويجوز للطرفين تقديم أدلة داعمة بلغتهم الأصلية، ما لم تطالب هيئة خبراء RDRP بترجمة هذه الأدلة باللغة الإنجليزية لجميع النصوص ذات الصلة.

4. الاتصالات والحدود الزمنية

- يجب أن تجري جميع الاتصالات مع مقدم المقدم إلكترونياً.
- وبغرض تحديد تاريخ بدء المهلة الزمنية، ينظر في تلقي إشعاراً أو اتصالات أخرى في يوم الإرسال.
- لأغراض تحديد الالتزام بالحد الزمني، سيتم افتراض إرسال أو تقديم إشعار أو أي وسيلة اتصال أخرى في يوم إرسالها.
- وبغرض تحديد مدى الامتثال للمهلة الزمنية، ينظر في إشعار أو اتصالات أخرى لإرسالها أو نقلها في يوم الاستدعاء.
- يجب اعتبار أية إشارة إلى حدود اليوم على أنها أيام تقويم ما لم يتم تحديد خلاف ذلك.

5. الأهلية

- تبدأ الإجراءات الإدارية الإلزامية عند تقديم صاحب الشكوى ("صاحب الشكوى") طرف ثالث لشكوى من مقدم خدمات مؤكداً على أن صاحب الشكوى، عبارة عن منظمة متضررة أو فرد كنتيجة لمشغل سجل gTLD القائم على المجتمع وعدم الامتثال للقيود المنصوص عليها في اتفاق السجل.
- إنشاء مؤسسات وأفراد مرتبطين بالمجتمعات المعرفة يؤهل لتقديم اعتراض للمجتمع. وأن "المجتمع المحدد" يجب أن يكون المجتمع ذات الصلة بسلسلة gTLD في التطبيق الذي هو موضوع النقاش. وللتأهل لإيقاف مطالبة المجتمع، يجب أن يثبت صاحب الشكوى كلا من: أنها مؤسسة أنشئت أو فرد، وله علاقة مستمرة مع مجتمع المعرفة الذي يتكون من مجموعة من السكان المقيدين بأن gTLD تدعم.
- وسوف تحدد الهيئة الأمر وسوف يشمل تحديد الخبير بيان موقف مقدم الشكوى.

6. المعايير

- وحتى ينجح هذا الاعتراض، يجب على المعارض أن يثبت أن:

- المجتمع الذي يستشهد به المعارض هو مجتمع محدد؛ و
- ووجود ترابط قوي بين المجتمع المذكور وسلسلة gTLD المطلوبة؛
- انتهاك مشغل TLD لشروط القيود القائمة على المجتمع في الاتفاق؛
- هناكضرب قابلة للقياس لصاحب الشكوى والمجتمع المذكور من قبل المعارض.

7. الشكوى

التقدم بالشكوى:

سيتم تقديم الشكاوى بشكل إلكتروني. وبمجرد إكمال المراجعة الإدارية ورأي المقدم امتثال الشكوى، فسوف يقدم المزمود الشكوى إلكترونياً، ويقدم نسخة ورقية وإشعار بالفاكس على توافق المشغل للسجل وفقاً لمعلومات الاتصال المدرجة في اتفاق السجل.

المحتويات:

- الاسم ومعلومات الاتصال، التي تتضمن العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لمقدم الشكوى، المشغل للسجل وإلى أفضل معرفة صاحب الشكوى واسم وعنوان المالك الحالي للتسجيل.
- جهة ومعلومات الاتصال، التي تتضمن العنوان ورقم الهاتف وعنوان البريد الإلكتروني لأي شخص مخول بالتصرف نيابة عن مقدم الشكوى.
- يجب أن يتضمن بيان طبيعة النزاع ما يلي:
 - القيود المفروضة في اتفاق السجل حيث عدم امتثال مشغل التسجيل؛ و
 - وهناك شرح مفصل لكيفية فشل مشغل التسجيل في الامتثال بالقيود التي تم تحديدها وقد تسببت في إلحاق ضرر بالشاكي.
 - بيان يوضح بأن الإجراءات لا يتم تنفيذها لأغراض غير مناسبة.

تكون الشكاوى مقصورة على 5,000 كلمة و 20 صفحة، باستثناء الملحقات، ما لم يقرر مقدم الخدمات عدم ضرورة المواد الإضافية.

يجب تقديم وثائق الدعم لدى الشكوى.

في نفس الوقت تقدم الشكوى، سوف يدفع صاحب الشكوى رسوم حسب المبلغ المحدد وفقاً للقواعد المطبقة لمقدم خدمة في حالة عدم دفع رسوم التسجيل خلال 10 أيام من تاريخ استلام الشكوى من قبل مقدم الخدمة، سوف يتم رفض الشكوى دون مساس صاحب الشكوى لتقديم شكوى أخرى.

8. المراجعة الإدارية للشكوى

سوف يتم استعراض جميع الشكاوى في غضون خمسة (5) أيام عمل من تاريخ تقديمها من قبل أعضاء اللجنة المعنية عن طريق مقدم خدمات لتحديد مدى تأهيل صاحب الشكوى مع امتثاله بالقواعد الإجرائية.

إذا وجد مقدم خدمة أن الشاكي يلتزم بالقواعد الإجرائية، فسيتم اعتماد تقديم المعارضة، وستتم مواصلة الإجراءات. وإذا وجد مقدم الخدمة أن الشكوى لا تتوافق مع القواعد الإجرائية، فسوف ترفض الشكوى وتحتفظ الدعوى دون المساس بتقديم صاحب الشكوى لشكوى جديدة تتسجم مع القواعد الإجرائية. رسوم الإيداع لا ترد إذا تبين عدم امتثال مقدم الشكوى.

Deleted: المراجعة للامتثال التقني

Deleted: يتم تقديمها

Deleted: مع

Deleted: ، من قبل مقدم خدمات RRRDP

Deleted: أو

Deleted: ، أيهما أقل

Deleted: غير قابلة للاسترداد

Deleted: RRRDP

Deleted: خلال 10

Deleted: RRRDP

Deleted: RRRDP

Deleted: لطلب الإغاثة و

Deleted: RRRDP

Deleted: RRRDP

- بمجرد المراجعة مقابل التوافق التقني فسيقوم المزود إلكترونيا بالتعامل مع المعارضة كما يعد إشعارا ورقيا على مشغل السجل الخاضع للمعارضة بما يتفق مع معلومات الاتصال المدرجة باتفاقية السجل.

9. الرد على الشكوى

- يقوم مشغل السجل بتقديم رد على كل شكوى. سيتم تقديم الاستجابة خلال فترة **ثلاثين (30) يوما** من خدمة المعارضة. ويتم اعتبار الخدمة سارية، ويبدأ الوقت في الاحتساب منذ الحصول على **إرسال إلكتروني للشكوى** إلى مشغل السجل.

Deleted: عشرين (20)

Deleted: تأكيد أن المواد المكتوبة المرسله من قبل المزود قد تم استلامها في آخر عنوان

- يجب أن يتوافق الرد مع قواعد تقديم الشكاوى ويجب أن يحتوي على الأسماء ومعلومات الاتصال لمشغل مزود الامتداد، بالإضافة إلى الرد نقطة بنقطة على البيانات التي يتم تقديمها في الشكوى.

Deleted: ، ويجب أن يتم تقديم ذلك من قبل المزود وإلى مقدم الشكوى بالشكل الورقي والإلكتروني الملائم. ويجب أن ترافق رسوم تقديم الشكوى التقديم وإلا يتم تعليق الشكوى

- **ويجب أن يتم تقديم ذلك من قبل المزود وإلى مقدم الشكوى بالشكل الورقي والإلكتروني الملائم. ويجب أن ترافق رسوم تقديم الشكوى التقديم وإلا يتم تعليق الشكوى.**

- **وسوف تكون خدمة الرد سارية وسوف يبدأ وقت الرد عند تقديم الرد.**

- **في نفس الوقت تقدم الشكوى، وسوف يدفع مشغل السجل رسوم إيداع حسب المبلغ المحدد وفقا للقواعد المطبقة لمقدم خدمة. في حالة عدم إيداع الرسوم خلال 10 أيام من استلام الرد من جانب مقدم الخدمة، فإن الرد يعتبر غير صحيح ولا يعتبر في الإجراءات، ولكن الأمر سوف يستمر للتقرير.**

10. التخلف

- إن تعذر على مشغل السجل الاستجابة للشكوى، فسيعتبر ذلك تقصيرا.
- سيتم تأسيس مجموعة من الحقوق المحدودة لتحديد اكتشاف الإهمال من المزود ولكن في حالة السماح بفقدان عرض سببا جيدا لتحديد اكتشاف **الإهمال**.
- سيقوم المزود بإرسال إشعار بالتقصير عبر البريد الإلكتروني لمقدم الشكوى ومشغل السجل.
- يجب مواصلة جميع حالات التخلف حتى تحديد الأهلية.

Deleted: الإهمال

Deleted: إشعار

11. لجنة الخبراء

- يقوم المزود باختيار **عضو واحد من لجنة الخبراء** وتعيينه خلال (21) يوما من استلام الرد.
- **وسيتولى المقدم تعيين هيئة خبراء من شخص واحد ما لم يتطلب أي طرف بتشكيل هيئة من ثلاثة خبراء. في حالة طلب أحد الأطراف لهيئة خبراء مكونة من ثلاثة أفراد، فإن كل طرف (أو كل جانب من الخلاف في حالة تسوية الخلاف) سوف يختار خبير ويختار الاثنان عضو هيئة الخبراء الثالث. وسوف يجرى هذا الاختيار تبعا لإجراءات وقواعد مقدم الطلب.**
- يجب أن يكون الخبراء مستقلين عن أطراف تلك المشكلة المتعلقة بما بعد التقويض. وسيقوم كل مزود (إذا تم اختيار أكثر من موفر واحد) بإتباع الإجراءات المتبعة الخاصة به لطلب مثل هذا الاستقلال، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بإيقاف واستبدال الخبراء في حالة فقد الاستقلالية.

Deleted: خبير

Deleted: الرد

12. التكاليف

- سيقوم المزود بحساب تكلفة الإجراءات التي يتم إدارتها بموجب هذا الإجراء بما يتوافق مع قواعد المزود المعمول بها. وسوف تغطي هذه التكلفة الرسوم الإدارية للمزود ولجنة الخبراء ويقصد بها أن تكون معقولة.

Deleted: أ

ويقوم المزود بتقدير التكاليف الخاصة بالإجراءات ويطلب أن يقوم كل من مقدم الشكوى ومشغل مزود الامتداد مبلغ التكاليف كاملاً بشكل مسبق. وتعتبر رسوم تقديم الشكوى جزءاً من التكاليف المقدمة.

Formatted: Outline numbered + Level: 2 + Numbering Style: Bullet + Aligned at: 36 pt + Tab after: 72 pt + Indent at: 72 pt

• وعند انتهاء الإجراءات، ترد المدفوعات المسبقة التي يدفعها الطرف الفائز إليه.

13. الاستكشاف / الدليل

• لكي يتم تحقيق هدف حل النزاعات على وجه السرعة وبتكلفة معقولة، لن يتم السماح بإجراء الاستكشاف بشكل عام. وفي حالات استثنائية، قد تطلب لجنة الخبراء من أحد الأطراف توفير دليل إضافي.

Deleted: الهيئة

• في حالة السماح به، يجب أن يكون الاكتشاف مقصوراً على الحاجة الكبيرة لكل طرف.

• وبدون وجود طلب خاص من الأطراف قد تطلب لجنة الخبراء من المزود بتعيين خبراء تلتزم الأطراف بالدفع لهم بطلب الشهادة المباشرة أو الكتابية أو طلب الاستبدال المحدود للمستندات.

Deleted: خبراء

14. جلسات الاستماع

• غالباً ما يتم حل النزاعات حسب إجراءات RDRP تلك من خلال جلسة استماع.

• يمكن أن يقرر لجنة الخبراء بناءً على رأيها الخاص، أو بناءً على طلب من أحد الطرفين، إيقاف جلسة الاستماع. ومع ذلك، المقترض أن يقوم لجنة الخبراء بتقديم قراراتها اعتماداً على المعلومات التحريرية التي تم تقديمها وبدون عقد جلسة استماع.

Deleted: يقرر

Deleted: الخبير

Deleted: يقوم

• إذا تمت الموافقة على عقد جلسة استماع، يجب استخدام مؤتمرات الفيديو أو المؤتمرات عن بعد إذا أمكن هذا. إذا لم يكن ذلك ممكناً، فستختار لجنة الخبراء مكاناً لعقد جلسة استماع إذا لم يتمكن الطرفين من الاتفاق على مكان.

Deleted: الخبير

Deleted: و

• ولن تستمر جلسات الاستماع لأكثر من يوم واحد، إلا في الظروف الاستثنائية القصوى.

Deleted: فسيختار

• إن منحت لجنة الخبراء طلب طرف واحد لجلسات الاستماع على الرغم من موقف الطرف الآخر المعارض فيتم حث لجنة الخبراء على تقسيم تكلفة الاستماع للطرف الطالب كما تراه لجنة الخبراء مناسباً.

Deleted: الخبير

Deleted: الخبير

• يتم تنفيذ كافة إجراءات حل النزاع باللغة الإنجليزية.

Deleted: الخبير

Deleted: يراه

Deleted: الخبير

15. عبء الإثبات

• يتحمل مقدم الشكوى عبأ إثبات الدعوى الخاصة به، ويكون العبء قائماً على تفوق وكثرة الأدلة.

16. الحلول

• حيث إن مسجلي أسماء النطاقات التي يتم تسجيلها بشكل ينتهك قيود الاتفاقية ليسوا من أطراف الإجراءات، فبذلك قد لا يتخذ العلاج الموصى به شكل حذف، ونقل أو تعطيل عمليات التسجيل التي تنتهك حدود الاتفاقية.

• ويتاح للجنة الخبراء بتوصية مجموعة متنوعة من أدوات التعزيز ضد مشغل السجل إذا حددت لجنة الخبراء أن يسمح مشغل السجل بعمليات التسجيل خارج نطاق الحدود المتفق عليها بما يتضمن:

Deleted: للخبير

Deleted: تحت تصرفه

Deleted: للتوصية

Deleted: إن

• إجراءات العلاج للسجل، التي يعمل بها بالإضافة إلى اتفاقية السجل بهدف ضمان وجود حدود، مقابل السماح بعمليات التسجيل المستقبلية التي لا تتوافق مع الحدود المستندة إلى المجتمع؛ التي لا يجوز توجيه الإجراءات من جانب مشغل السجل المناقض إلى المطلوب بموجب اتفاقية السجل

Formatted: Keep with next

• الحرمان المؤقت من قبول عمليات تسجيل لأسماء نطاق جديدة بـ gTLD حتى انقضاء فترة حدوث الانتهاك المعروف التحديد يكون (يكونوا) حدث أو تحديد فترة من الوقت؛

Deleted: #>: العقوبات المالية:¶

أو، الظروف الاستثنائية حيث يتصرف مشغل السجل بأفعال مشبوهة؛

- إضافة عملية إلغاء اتفاقية السجل.

- أثناء تقديمها توصياتها حول الحل المناسب، ستأخذ لجنة الخبراء بعين الاعتبار الضرر المستمر على المشتكى.

17. تحديد الخبير

- يجب أن يبذل المزود ولجنة الخبراء الجهود المعقولة للتحقق من أن قرار الخبير يتم تقديمه خلال 45 يوماً من تاريخ تعيين لجنة الخبراء وسبب جيد للغياب في حالة التأخير إلى فترة 60 يوماً بعد تعيين لجنة الخبراء

- تقوم لجنة الخبراء بتقديم قراراً مكتوباً. تحدد لجنة الخبراء هل الشكوى قائمة على أساس جيد أم لا، ويقوم بتوفير الأسباب التي اعتمد عليها قراره. يجب أن يكون قرار لجنة الخبراء متاحاً بشكل عام ويمكن البحث فيه وعلى موقع الويب الخاص بالمزود.

- يمكن أن يشمل قرار لجنة الخبراء توصية بالعلاجات المناسبة. سيتم دفع التكاليف والرسوم إلى المدى الذي لم يتم دفعه فعلاً خلال فترة ثلاثين (30) يوماً من تحديد لجنة الخبراء لذلك.

- إن لم يلي قرار الخبير بأن مشغل السجل gTLD المقيد استناداً إلى المجتمع للالتزامات للمحافظة على التسجيل واستخدام النطاقات ضمن الحدود المطبقة، وسوف تمنح ICANN السلطة لفرض وسائل العلاج تراها ICANN مناسبة، مع مراعاة ظروف كل حدث.

18. إتاحة المحاكم أو الإجراءات الإدارية الأخرى

- لا يكون إجراء RDRP هو الإجراء الشامل الخاص ولا يمنح الأفراد من التوجه إلى المحاكم لطلب الحل.

- ويتم تشجيع الطرفين، ولكن لا يطلب منهم، المشاركة في مفاوضات غير رسمية و / أو وساطة في أي وقت خلال عملية حل النزاعات، إلا أن تنفيذ مثل تلك المفاوضات المتعلقة بالتسوية، بمفردها، لا تعتبر سبباً لتعليق أي موعد نهائي بموجب الإجراءات.

Deleted: اللجنة

Deleted: الخبير

Deleted: الخبير

Deleted: الخبير

Deleted: يقوم

Deleted: الخبير

Deleted: يحدد

Deleted: الخبير

Deleted: الخبير

Deleted: وسيشمل

Deleted: القرار

Deleted: كما يحدد وقت التعامل مع هذه العلاجات

Deleted: الخبير

Deleted: في

Deleted: المعمول

Deleted: بها فيجب إتباع حالات الغياب الاستثنائية

Deleted: تراجع

Deleted: وسائل العلاج المذكورة في قرار الخبير وتوافق عليها وتفرضها أو قد يتم تعديل طرق العلاج هذه من جانب